

Beknopte handleiding **NAR300-systeem voor hoge temperatuur**

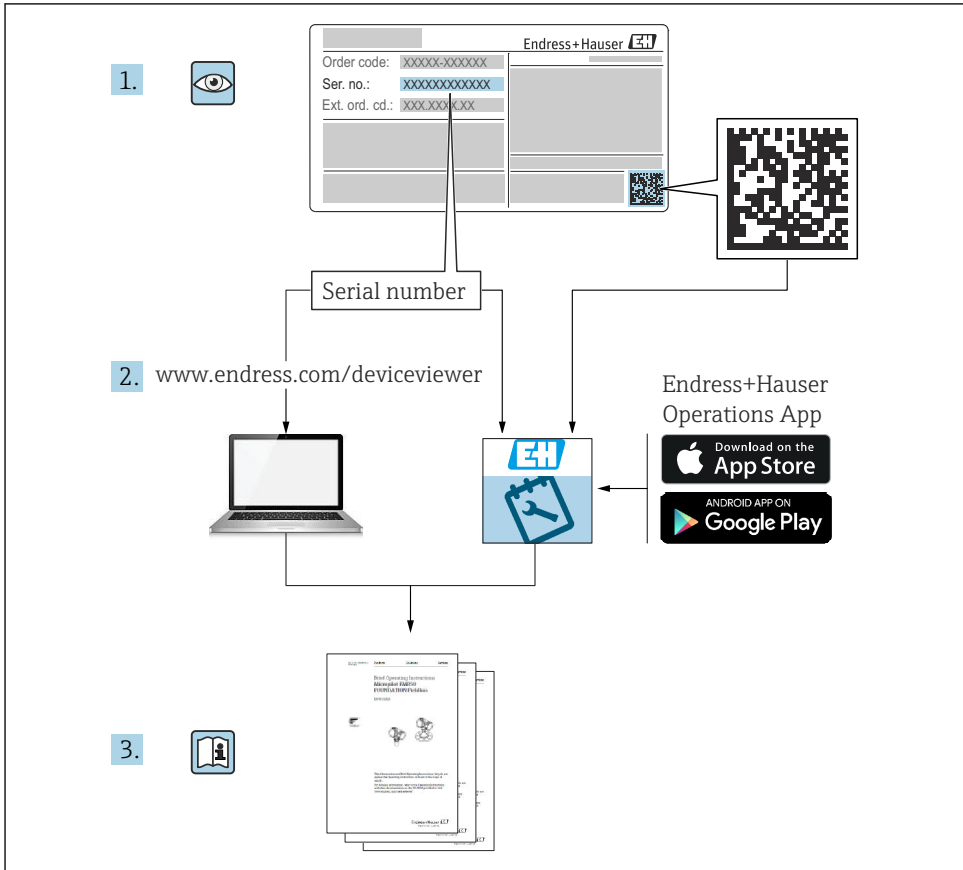
Olielekdetector vlottersensor



Deze handleiding is een beknopte handleiding en geen vervanging voor de bedieningshandleiding die hoort bij het instrument.

Gedetailleerde informatie over het instrument is opgenomen in de bedieningshandleiding en de andere documentatie:
Beschikbaar voor alle instrumentversies via:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tablet: *Endress+Hauser Operations App*



A0023555

Inhoudsopgave

1	Documentinformatie	4
1.1	Symbolen	4
1.2	Aanvullende documentatie	6
2	Fundamentele veiligheidsinstructies	7
2.1	Fundamentele veiligheidsinstructies	7
2.2	Bedoeld gebruik	7
2.3	Arbeidsveiligheid	7
2.4	Bedrijfsveiligheid	8
2.5	Productveiligheid	8
3	Productbeschrijving	9
3.1	Productopbouw	9
4	Goederenontvangst en productidentificatie	10
4.1	Goederenontvangst	10
4.2	Productidentificatie	10
4.3	Adres fabrikant	14
4.4	Opslag en transport	14
5	Montage	16
5.1	Montage van het NAR300-systeem	16
5.2	Instelling	22
6	Elektrische aansluiting	24
6.1	NRR262-4/A/B/C bedrading	24
6.2	NRR261-5 bedrading	26
6.3	Aansluitschema	28
6.4	Alarmeringsprincipe	29

1 Documentinformatie

1.1 Symbolen

1.1.1 Veiligheidssymbolen

 GEVAAR

Dit symbool wijst op een gevaarlijke situatie. Wanneer deze situatie niet wordt vermeden zal ernstig of dodelijk lichamelijk letsel ontstaan.

 WAARSCHUWING

Dit symbool wijst op een potentieel gevaarlijke situatie. Wanneer deze situatie niet wordt vermeden, kan ernstig of dodelijk letsel ontstaan.

 VOORZICHTIG

Dit symbool wijst op een potentieel gevaarlijke situatie. Wanneer deze situatie niet wordt vermeden, kan licht of middelzwaar letsel ontstaan.

 LET OP

Dit symbool wijst op een potentieel schadelijke situatie. Negeren van deze situatie kan resulteren in schade aan het product of objecten in de omgeving.

1.1.2 Elektrische symbolen

Symbool	Betekenis
	Gelijkstroom
	Wisselstroom
	Gelijk- en wisselstroom
	Aardaansluiting Een aardklem die, voor wat de operator betreft, is geaard via een aardingssysteem.
	Randaarde (PE) Aardklemmen die moeten worden aangesloten op aarde voordat enige andere aansluiting wordt gemaakt. De aardklemmen bevinden zich aan de binnen- en buitenkant van het instrument: ▪ Interne aardklem: randaarde is aangesloten met de voedingsspanning. ▪ Externe aardklem: instrument is aangesloten op het aardsysteem van de installatie.

1.1.3 Gereedschapssymbolen



Kruiskopschroevendraaier



Platte schroevendraaier



Torx-schroevendraaier



Inbussleutel



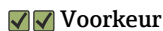
Steeksleutel

1.1.4 Symbolen voor bepaalde typen informatie en afbeeldingen



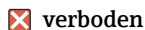
toegestaan

Procedures, processen of handelingen die zijn toegestaan



Voorkeur

Procedures, processen of handelingen die de voorkeur hebben



verboden

Procedures, processen of handelingen die verboden zijn



Tip

Geeft aanvullende informatie



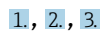
Verwijzing naar documentatie



Verwijzing naar afbeelding



Aan te houden instructie of individuele handelingsstap



1, 2, 3

Handelingsstappen



Resultaat van de handelingsstap



Visuele inspectie



Bediening via bedieningstool



Schrijfbeveiligde parameter

1, 2, 3, ...

Positienummers

A, B, C, ...

Afbeeldingen



Veiligheidsinstructies

Houd de veiligheidsinstructies in de bijbehorende bedieningshandleiding aan



Temperatuurbestendigheid van de aansluitkabels

Geeft de minimale waarde van de temperatuurbestendigheid van de aansluitkabels aan

1.2 Aanvullende documentatie

De volgende documentatietypen zijn beschikbaar in de downloadsectie van de Endress +Hauser website (www.endress.com/downloads):



Een overzicht van de omvang van de bijbehorende technische documentatie bieden: *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): voor het serienummer van de typeplaat in.

1.2.1 Technische informatie (TI)

Planningshulp

Dit document bevat alle technische gegevens van het instrument en geeft een overzicht van de accessoires en andere producten die kunnen worden besteld.

1.2.2 Beknopte handleiding (KA)

Instructie voor de eerste keer gebruiken van het systeem

De beknopte bedieningshandleiding bevat alle essentiële informatie vanaf de goederenontvangst tot de eerste inbedrijfname.

1.2.3 Bedieningshandleiding (BA)

Bedieningshandleidingen bevatten alle informatie die nodig is voor alle fases van de levenscyclus van het product (van productidentificatie, goederenontvangst, opslag, montage, aansluiting, bedienen en instellen, storingen oplossen, onderhoud en afvoeren).

1.2.4 Veiligheidsinstructies (XA)

Afhankelijk van de goedkeuring, worden de volgende veiligheidsinstructies (XA) geleverd met het instrument. Deze zijn een integraal onderdeel van de bedieningshandleiding.



De typeplaat geeft de veiligheidsinstructies (XA) aan die voor het instrument gelden.

2 Fundamentele veiligheidsinstructies

2.1 Fundamentele veiligheidsinstructies

2.1.1 Voorwaarden voor het personeel

Het personeel moet aan de volgende eisen voldoen:

- ▶ Opgeleide, gekwalificeerde specialisten moeten een relevante kwalificatie hebben voor deze specifieke functie en taak.
- ▶ Zijn geautoriseerd door de exploitant/eigenaar van de installatie.
- ▶ Zijn bekend met de nationale/plaatselijke regelgeving.
- ▶ Voor aanvang van de werkzaamheden: lees de instructies in het handboek en de aanvullende documentatie en de certificaten (afhankelijk van de applicatie) en begrijp deze.
- ▶ Volg de instructies op en voldoe aan de algemene voorschriften.

2.2 Bedoeld gebruik

Applicatie en te meten stoffen

Meetinstrumenten voor gebruik in explosiegevaarlijke omgeving, in hygiënische applicaties of in applicaties waar een verhoogd risico bestaat vanwege de procesdruk, zijn overeenkomstig gemarkeerd op de typeplaat.

Neem de volgende maatregelen om te waarborgen dat het instrument onder de juiste omstandigheden wordt gebruikt:

- ▶ Gebruik het meetinstrument alleen conform de specificaties op de typeplaat en de algemene voorwaarden zoals opgenomen in de handleiding en de aanvullende documentatie.
- ▶ Controleer de specificaties op de typeplaat teneinde te waarborgen dat het bestelde instrument kan worden gebruikt in de betreffende gecertificeerde omgeving (bijv. explosieveiligheid, drukvatveiligheid).
- ▶ Wanneer dit instrument niet bij atmosferische temperatuur wordt gebruikt, is het van belang de basisvoorwaarden voor het instrument aan te houden, zie zijn opgenomen in de bij het instrument behorende documentatie.
- ▶ Bescherm het instrument continue tegen corrosie door omgevingsinvloeden.
- ▶ Houd de grenswaarden in de "Technische informatie" aan

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of gebruik niet conform de bedoeling.

2.3 Arbeidsveiligheid

Bij werken met het instrument:

- ▶ Draag persoonlijke beschermingsmiddelen zoals voorgeschreven door de regionale/nationale verordeningen.

2.4 Bedrijfsveiligheid

Gevaar voor lichamelijk letsel!

- Bedien het instrument alleen wanneer het in optimale technische conditie is, vrij van fouten en storingen.
- De operator is verantwoordelijk voor een storingsvrije werking van het instrument.

Explosiegevaarlijke omgeving

Om gevaar te voorkomen voor personen of de installatie indien het instrument wordt gebruikt in explosiegevaarlijke omgeving (bijv. explosiebeveiliging):

- Controleer de typeplaat teneinde te verifiëren of het bestelde instrument kan worden gebruikt in de betreffende explosiegevaarlijke omgeving.
- Houd de specificaties in de afzonderlijke aanvullende documentatie aan, welke een integraal onderdeel is van deze handleiding.

2.5 Productveiligheid

Het NAR300-systeem is ontworpen conform GEP (Good Engineering Practice) om te voldoen aan de meest actuele veiligheidsvoorschriften en is getest om te waarborgen dat het veilig gebruikt kan worden voordat het af fabriek is verzonden. Het NAR300-systeem voldoet aan de algemene veiligheidsvoorschriften en de wettelijke bepalingen.

2.5.1 CE-markering

Dit meetsysteem voldoet aan de wettelijke voorschriften van de geldende EG-richtlijnen. Deze zijn opgenomen in de bijbehorende EU-conformiteitsverklaring samen met de toegepaste normen.

Endress+Hauser bevestigt het succesvol testen van het instrument met het aanbrengen van de CE-markering.

3 Productbeschrijving

Het NAR300-systeem is ontworpen om te worden geïnstalleerd in een olieopvangwand, een installatie of een put nabij pompsysteem, waar het kan zorgen een voor optimale lekdetectiefunctie van oliën, zoals petrochemische en plantaardige olie. Een sensor met een geleidbaarheidsdetectiefunctie wordt gebruikt voor het bewaken van de detectie-omstandigheden. Met een tweetraps alarmlogica proces wordt een extreem lage vals-alarmfrequentie gerealiseerd en wordt de veiligheid van het tanksysteem gewaarborgd met een nauwkeurige maar eenvoudige instrumentconfiguratie.

LET OP

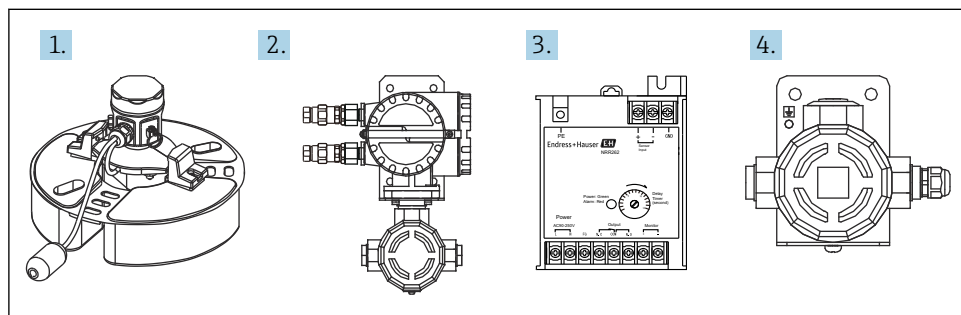
TIIS-specificatie

Deze bedieningshandleiding is niet bedoeld voor producten met TIIS-specificaties.

- Wanneer u een product met TIIS-specificatie gebruikt: download KA01578G/33/JA/01.22-00 of een eerdere versie van onze website (www.endress.com/downloads) en houd deze aan.

3.1 Productopbouw

Het NAR300-systeem wordt met name in combinatie met de volgende producten geconfigureerd.



A0048024

1 NAR300 productopbouw

- 1 Vlottersensor NAR300
- 2 Ex d [ia] transmitter NRR261
- 3 Ex d [ia] transmitter NRR262
- 4 Ex [ia] sensor I/F Ex box

4 Goederenontvangst en productidentificatie

4.1 Goederenontvangst

Controleer het volgende na ontvangst van de goederen:

- Zijn de bestelcodes op de pakbon en het productlabel hetzelfde?
- Zijn de goederen niet beschadigd?
- Komen de gegevens op de typeplaat overeen met de bestelinformatie op de pakbon?
- Indien nodig (zie typeplaat): zijn de veiligheidsinstructies (XA) aanwezig?



Wanneer aan één of meer van deze punten niet is voldaan, neem dan contact op met uw Endress+Hauser Sales Sensor of leverancier.

4.2 Productidentificatie

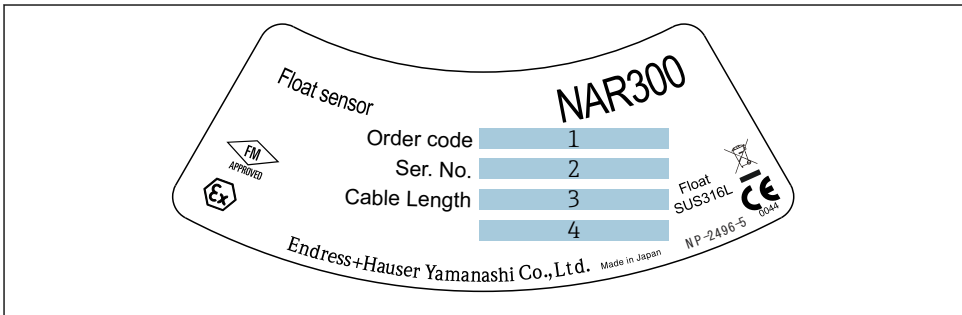
De volgende mogelijkheden staan voor de identificatie van het instrument ter beschikking:

- Specificaties typeplaat
- Uitgebreide bestelcode op de pakbon (inclusief codering van de instrumentfuncties)
- Door het invoeren van het serienummer op de typeplaat in *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer) wordt alle informatie over het instrument getoond.



Houd er rekening mee dat de informatie op een typeplaat kan veranderen zonder aankondiging vooraf wanneer gegevens en certificaten worden geüpdatet.

4.2.1 Specificaties typeplaat



A0038619

2 NAR300 model typeplaat

- 1 Bestelcode
- 2 Serienummer
- 3 Kabellengte (bestelcode 040)
- 4 Explosieveiligheid (behalve TIIS-specificatie)

A

Endress+Hauser



Order code

1

Ser. no.

2



S Cl. I, Div. 1, Gr. C,D, T4
Cl. I, Zone 1[0],
AEx ia[ia] IIB T4

APPROVED

Intrinsic safety circuit (Power)
Ui=28V Ii=93mA Pi=0.65W
Li=48 μH Ci=0

Intrinsic safety circuit 2:
Uo=13V Io=46.8mA Po=152.1mW
Lo=58.3mH Co=0.25 μF

Ambient Temp. : -20~+60°C
Process Temp. : -20~+130°C

0044

Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd.
Yamamashi 406-0846
Made in Japan

NP-2670

Caution :

- Do not modify parts and circuits of this instrument.
- Use the cables which thermal endurance is over 70°C.
- Refer to control drawing
Ex1087-1281- * IP67 Type 4X

Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd.
Yamamashi 406-0846
Made in Japan

NP-2742

B

Endress+Hauser



NAR300

Order code

1

Ser. no.

2



II 1/2G Ex ia[ia] Ga] IIB T4 Gb
FM 14ATEX0048X
Ex ia[ia] Ga] IIB T4 Gb
IECEx FMG 14.0024X

Intrinsic safety circuit (Power)
Ui=28V Ii=93mA Pi=0.65W
Li=48μH Ci=0

Intrinsic safety circuit 2:
Uo=13V Io=46.8mA Po=152.1mW
Lo=58.3mH Co=0.25μF

Ambient Temp. : -20~+60°C
Process Temp. : -20~+130°C

0044

Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd.
Yamanashi 406-0846
Made in Japan

NP-2679-1

Caution :



- Do not modify parts and circuits of this instrument.
- Use the cables which thermal endurance is over 70°C.
- Refer to instruction manual
XA01741G-C/00/EN IP67

Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd.
Yamanashi 406-0846
Made in Japan

NP-2743-2

 3 *Typeplaat voor NAR300*

A *NAR300 voor FM*

B *NAR300 typeplaat voor ATEX/IECEx*

1 *Bestelcode*

2 *Serienummer*

Endress+Hauser

A0039858

11

A

NRR262

Endress+Hauser 

Order code

1

Seri. no.

2



AIS Class I, Div. 1, Gp. C, D
Class I, Zone 0, AEx [ia] IIB
Ambient temperature: -20°C ~ + 60°C IP20
Intrinsically safe circuit:
Uo = 28 V Io = 85 mA Po = 595 mW Co = 0.083 μ F Lo = 2.4mH
non Intrinsically safe circuit :
Power supply : 3
Um : AC 250 V 50/60 Hz, DC 250 V
Contact output : 5 A 250 V AC, 5 A 30 V DC
Manufacturing date: 4 

Cautions:

- NRR262 must be installed in non-hazardous area.
- Do not modify internal parts or circuits
- Refer to control drawing XA01746G-*/08/EN.  

Endress + Hauser Yamanashi Co., Ltd
Yamanashi 406-0846
Made in Japan

NP-2741-1

B

NRR262

Endress+Hauser 

Order code

1

Seri. no.

2



ATEX: II 2G [Ex ia] IIB Gb
FM 14ATEX0048X
IECEX: [Ex ia] IIB Gb
IECEX FMG 14.0024X
Ambient temperature: -20°C ~ + 60°C IP20
Intrinsically safe circuit:
Uo = 28 V Io = 85 mA Po = 595 mW Co = 0.083 μ F Lo = 2.4mH
non Intrinsically safe circuit :
Power supply : 3
Um : AC 250 V 50/60 Hz, DC 250 V
Contact output : 5 A 250 V AC, 5 A 30 V DC
Manufacturing date: 4 

Cautions:

- NRR262 must be installed in non-hazardous area.
- Do not modify internal parts or circuits
- Refer to Ex-instruction manual XA01743-*/08/EN.  

Endress + Hauser Yamanashi Co., Ltd
Yamanashi 406-0846
Made in Japan

NP-2740-1

A0039864

 4 Typeplaat voor NRR262

- A NRR262 typeplaat voor FM
B NRR262 typeplaat voor ATEX/IECEX
1 Bestelcode
2 Serienummer
3 Voedingsspanning
4 Fabricagedatum

A

Endress+HauserNAR300

Order code:

1

Ser. no.:

2

漏油検出器 (Order code 参照)
防爆性能 Ex ia[ia Ga] IIB T4 Gb
本安回路(電源回路):
 U_i = 28 V, I_i = 93 mA, P_i = 0.65 W,
 L_i = 48 μH, C_i: 無視できる値
本安回路 2:
 U_o = 13 V, I_o = 38 mA, P_o = 123.5 mW,
 L_o = 80 mH, C_o = 0.25 μF
周囲温度: -20~+60℃
被測定物温度: -20~+ 60℃
エンドレスハウザー山梨株式会社
Made in Japan
NP-2766

注意:

・機器内部の部品及び配線の変更、改造等を行わないで下さい。

・許容温度70℃以上のケーブルを使用して下さい。

・防爆注意事項説明書(XA01839G)を参照して下さい。

エンドレスハウザー山梨株式会社 IP67
Made in Japan NP-2767

B

Endress+HauserNRR261

Order code:

1

Ser. no.:

2

変換器 / Converter
防爆型式 / Ex model(Order code 参照/Refer to Order code)
防爆性能 / Protection class : Ex db[ia Gb] IIB T6 Gb
本安回路 / Intrinsically safe circuit
 U_o = 28 V, I_o = 85 mA, P_o = 595 mW
 C_o = 0.083 μF, L_o = 2.4 mH
非本安回路 / Non Intrinsically safe circuit
電 源 :

3

Power supply:
許容電圧: AC 250 V 50/60 Hz, DC 250 V
Maximum voltage(U_m):
周囲温度 / Ambient temperature -20 ~ +60 °C
製造日 / Manufacturing date:

4

注意: ・機器内部の部品及び配線の変更、改造等は行わないでください。
・許容温度70℃以上のケーブルを使用してください。
・通電中は容器の蓋を開けないでください。
・防爆注意事項説明書(XA01840G)を参照して下さい。

警告: 容器の開放は、電源遮断後10分以上経過してから行って下さい。

Caution: ・Do not modify internal parts or circuits.
・Use supply wires suitable for 70°C minimum.
・Do not open the cover when energized.
・Refer to Ex-instruction manual (XA01840G).

⚠ → ☐

WARNING: AFTER DE-ENERGIZING, DELAY 10 MINUTES BEFORE OPENING. IP67

エンドレスハウザー山梨株式会社
Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd.
Yamanashi 406-0846
Made in Japan NP-2769

5 Typeplaat voor JPN Ex

A NAR300 typeplaat voor JPN Ex

B NRR261 typeplaat voor JPN Ex (NAR300 separate uitvoering)

1 Bestelcode

2 Serienummer

3 Voedingsspanning

4 Fabricagedatum

Endress+Hauser

13

NRR262

Order code

Ser. no.

1

2

Endress+Hauser



変換器 / Converter : (Order Code 参照) / (Refer to Order Code)

防爆性能 / Protection class : [Ex ia Gb] IIB Ta 60 °C

本安回路 / Intrinsically safe circuit :

Uo = 28 V, Io = 85 mA, Po = 595 mW, Co = 0.083 μF, Lo = 2.4 mH

非本安回路 / Non Intrinsically safe circuit :

電源 / Power supply:

許容電圧(Um): AC 250 V 50/60 Hz, DC 250 V

周囲温度 / Ambient temperature : -20 ~ +60 °C

製造日 / Manufacturing date:

4

注意 : •NRR262は、非危険場所に設置してください。

•機器内部の部品及び配線の変更、改造等は行わないでください。

•防爆注意事項説明書(XA01841)を参照してください。

Note : •NRR262 must be installed in non-hazardous area.

•Do not modify internal parts or circuits.

•Refer to Ex-instruction manual (XA01841G).

△ → 

IP20

エンドレスハウザー山梨株式会社

Endress+Hauser Yamanashi Co., Ltd.

Yamanashi 406-0846

Made in Japan

NP - 2770

A0039866

 6 NRR262 typeplaat voor JPN Ex

- 1 Bestelcode
- 2 Serienummer
- 3 Voedingsspanning
- 4 Fabricagedatum

4.3 Adres fabrikant

Endress+Hauser Yamanashi Co., Ltd.
406-0846
862-1 Mitsukunugi, Sakaigawa-cho, Fuefuki-shi, Yamanashi

4.4 Opslag en transport

4.4.1 Opslagomstandigheden

- Opslagtemperatuur: -20 ... +60 °C (-4 ... 140 °F)
- Sla het instrument op in de originele verpakking.

4.4.2 Transport

LET OP

De behuizing kan beschadigd raken of loskomen.

Gevaar voor lichamelijk letsel

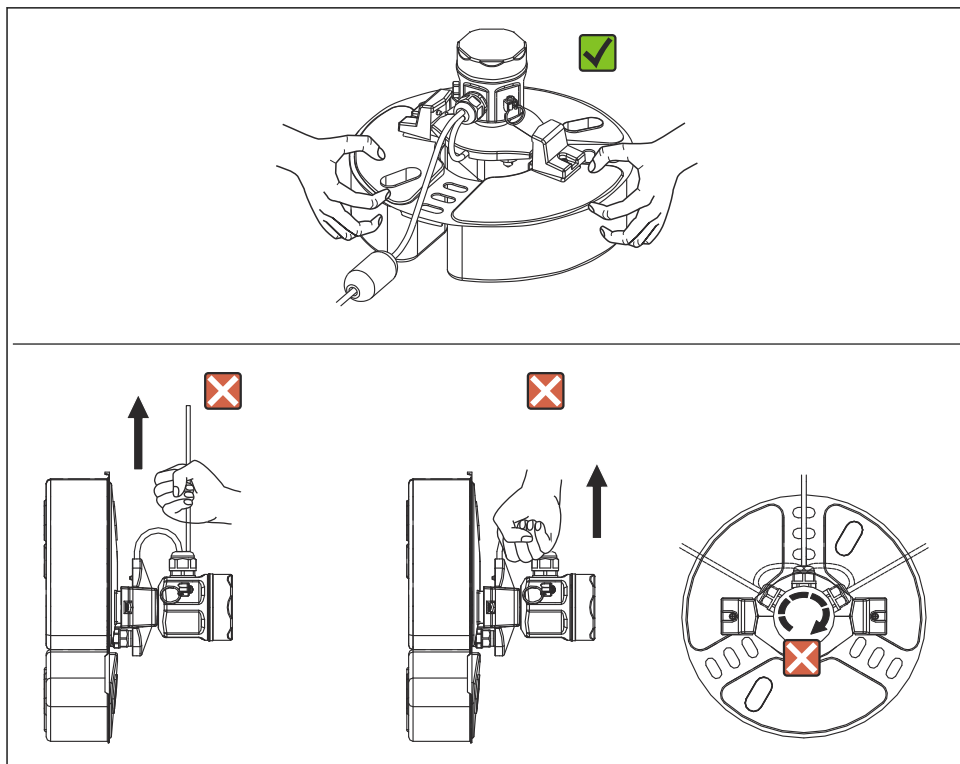
- ▶ Gebruik bij het transport van het instrument naar het meetpunt de originele verpakking of houd het vast aan de procesaansluiting.
- ▶ Maak een hijsinrichting (zoals een hijsring of oogbouw) vast aan de procesaansluiting, niet aan de behuizing. Let op het zwaartepunt van het instrument om onverwacht kantelen te voorkomen.
- ▶ Houd de veiligheidsmaatregelen en transportvoorschriften aan voor instrumenten die 18 kg (39,6 lbs) of meer wegen (IEC61010).

5 Montage

5.1 Montage van het NAR300-systeem

5.1.1 Voorzorgsmaatregelen

Houd de vlotter vast met beide handen bij het transport van de NAR300. Vermijd vasthouden aan de onderdelen die in de onderstaande afbeelding worden getoond en til de NAR300 nooit op aan de bovenkant van de vlottersensor. Verdraai bovendien de behuizing niet. Dit kan storingen tot gevolg hebben.



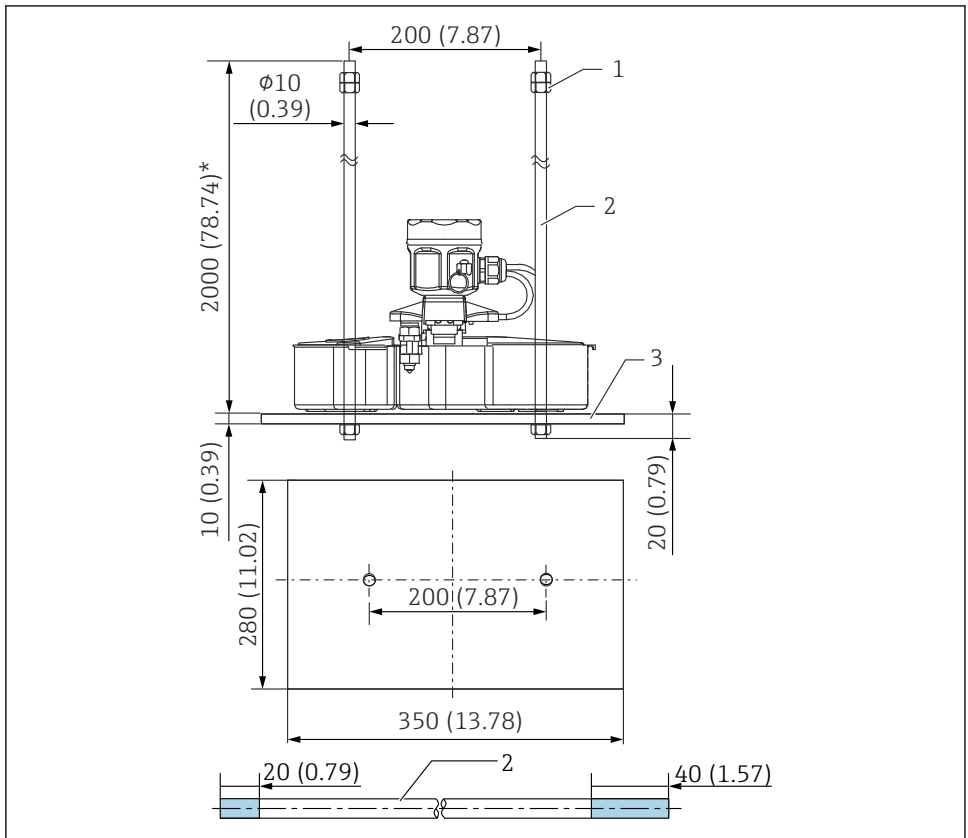
A0048026

7 Omgaan met de NAR300

5.1.2 Montage van de vlottergeleiding

Wanneer u een instrument heeft besteld, dat is uitgerust met een vlottergeleiding, installeer de vlotter horizontaal. Verwijder vuil of stenen zodat de vlottersensor horizontaal neer kan komen.

De vlottergeleiding heeft een afmeting van 2 000 mm (78,74 in). Wanneer een kortere lengte dan 2 000 mm (78,74 in) nodig is, kan deze worden ingekort. Wanneer een langere vlottergeleiding dan 2 000 mm (78,74 in) nodig is, neem dan contact op met uw Endress +Hauser Sales Center of distributeur.



A0039907

8 NAR300, vlottergeleiding

- 1 Moer (M10)
- 2 Vlottergeleiding
- 3 Gewicht



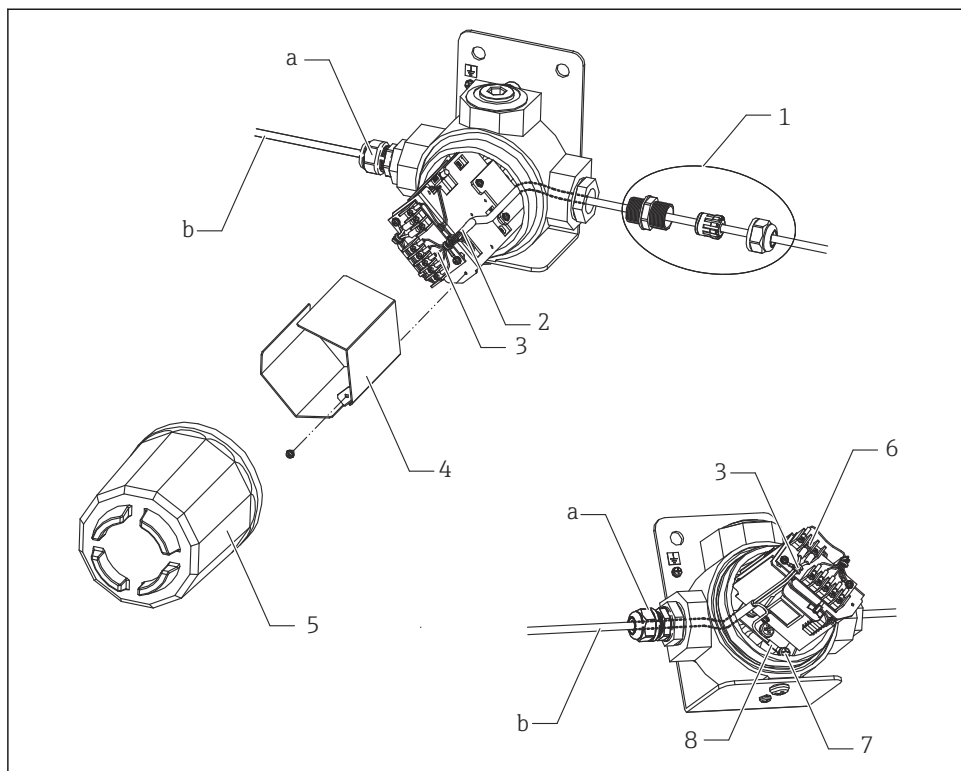
De 20 mm (0,73 in) en 40 mm (1,57 in) van de vlottergeleiding in het diagram geven de lengten van de schroefdraadgroeven aan.

5.1.3 NAR300-x6xxxx en sensor I/F Ex box kabelmontage

Montageprocedure

1. Verwijder de deksel van de intrinsiekveilige klemmenkast [5] en de printplatafscherming [4].
2. Plaats de vlottersensorkabel [2] door de kabelwartel [1] en de kabeldoorvoer van de intrinsiekveilige klemmenkast.
3. Sluit de kabel aan op het klemmenblok (zie "Elektrische aansluiting").
4. Zet de hoofdcomponent van de kabelwartel [1] en de afdichtmoer vast.
 - ↳ Aandraaimoment (hoofdcomponent, afdichtmoer): circa 1,96 N·m (20 kgf cm)
5. Plaats de NRR262/NRR261 aansluitkabel door de kabelwartel van de klemmenkast en sluit deze aan op de klemmenstrook.
6. Borg de kabel met een kabelhouder [3].
7. Vervang de printplatafscherming en sluit het deksel van de intrinsiekveilige klemmenkast.

Hiermee is de montageprocedure afgerond.



A0039882

9 NAR300-x6xxxx en sensor I/F Ex box kabelmontage

- a Kabelwartel (moet afzonderlijk worden besteld)*
- b Afgeschermd kabel voor NRR261/262 (moet afzonderlijk worden besteld)*
- 1 Kabelwartel (waterdichte verbinding)*
- 2 Vlottersensorkabel*
- 3 Kabelhouder*
- 4 Printplaatafscherming*
- 5 Deksel intrinsiekveilige klemmenkast*
- 6 Schroef (M3) voor afgeschermd kabel*
- 7 Schroef (M5)*
- 8 Wartel afgeschermd kabel*

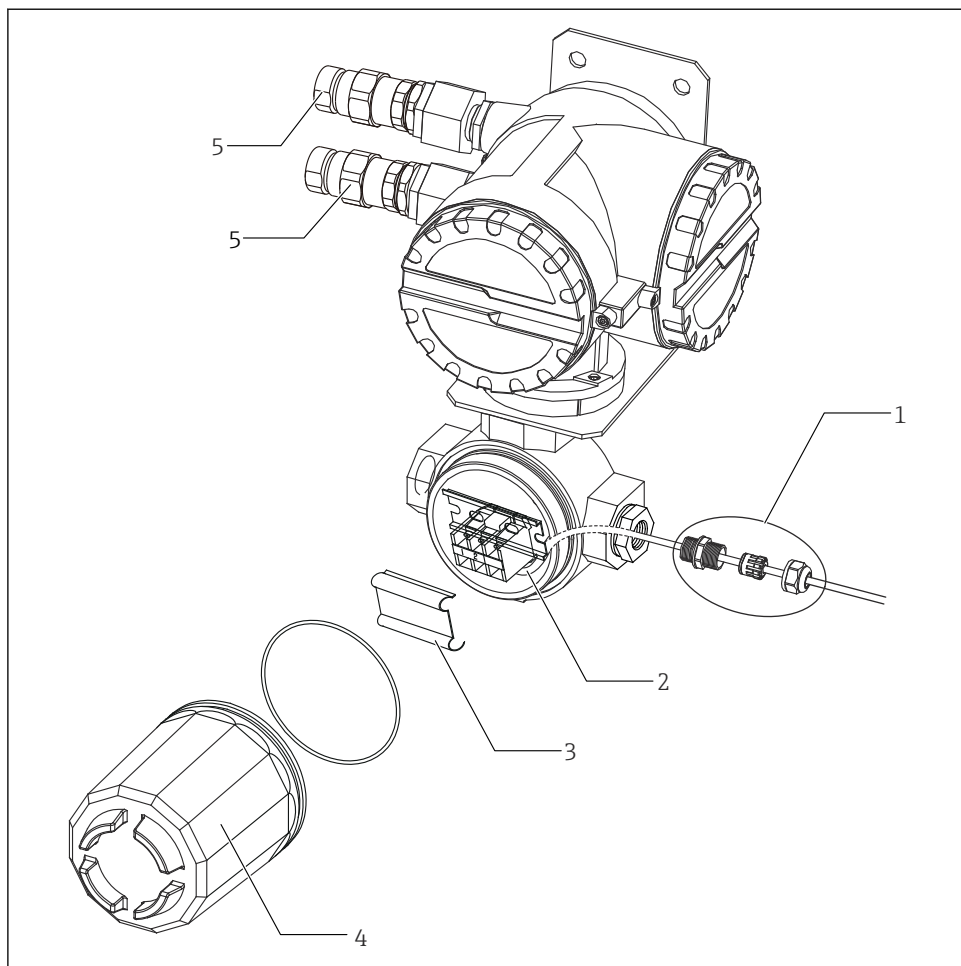


Omdat de kabelwartel zoals getoond niet wordt meegeleverd met producten die geen JPN Ex-specificaties hebben, moet een waterdichte kabelwartel met klasse IP67 of hoger afzonderlijk worden besteld.

5.1.4 NRR261-5xx kabelmontage

Montageprocedure

1. Verwijder de deksel van de intrinsiekveilige klemmenkast [4] en de klemmenblokdeksel [3].
 2. Plaats de vlottersensorkabel [2] door de kabelwartel [1] en de kabeldoorvoer van de intrinsiekveilige klemmenkast.
 3. Sluit de kabel aan op het klemmenblok (zie "Elektrische aansluiting").
 4. Monteer de kabelwartel [1] conform de bedieningshandleiding.
 5. Borg de kabel met de kabelhouder.
 6. Vervang de klemmenblokdeksel en sluit de deksel van de intrinsiekveilige klemmenkast.
- Hiermee is de montageprocedure afgerond.



A0039883

10 NRR261-5xx kabelmontage

- 1 Kabelwartel (waterdichte verbinding)
- 2 Vlottersensorkabel
- 3 Klemmenblokdeksel
- 4 Deksel intrinsiekveilige klemmenkast
- 5 Kabelwartel (Ex d) (alleen geleverd met TIIS/JPN Ex specificaties)

i Omdat de kabelwartel [1] zoals getoond niet wordt meegeleverd met producten die geen JPN Ex-specificaties hebben, moet een waterdichte kabelwartel met klasse IP67 of hoger afzonderlijk worden besteld.

5.2 Instelling

5.2.1 Verificatie van detectiegevoeligheid met aanwezige vloeistof

Verificatie van detectiegevoeligheid wanneer de onderste laag water is en de bovenste laag olie is

Wanneer de elektrodetip uit de onderste waterlaag wordt getrokken vanwege de toegenomen dikte van de olielaag, kan water blijven hangen aan de elektrodetip als een ijspegel zelfs als de tip zich in de olie bevindt. Hierdoor kan het detectiegevoeligheidspunt worden verhoogd met 1 tot 2 mm. Wanneer een nauwkeurige gevoeligheidscontrole nodig is, breng dan een kleine hoeveelheid neutraal reinigingsmiddel op de elektrodetip aan, om te voorkomen dat water aan blijft hangen.

Verificatie van de olielaagdikte met een transparant reservoir

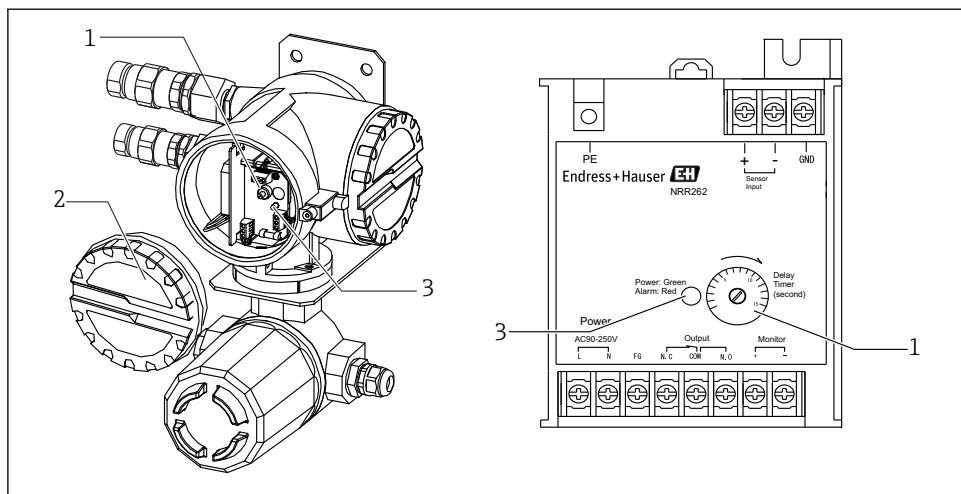
Wees voorzichtig omdat een afleesfout kan optreden vanwege de oppervlaktespanning van de vloeistof, vloeistofaanhanging aan de reservoirwand of andere redenen.

5.2.2 Instelling van de alarmuitgang

Alleen de instelling van de vertragingstijd (ON-vertraging) van het alarmuitgangsrelais kan op de transmitter worden ingesteld. De tijd kan worden ingesteld met de vertraginginsteller. In NRR261 is de vertraginginsteller bereikbaar door, na uitschakelen van de voeding, de deksel van de hoofdcomponent te openen. In NRR262 bevindt de vertraginginsteller zich op de buitenkant van de behuizing. Voer de instelling uit op de gewenste vertragingstijd in seconden. Vertraagde inschakeling wordt gebruikt om valse alarmen te voorkomen door een alarmsituatie pas te erkennen, nadat deze gedurende een bepaalde periode aanwezig is geweest en om geen alarm te geven wanneer de alarmsituatie wordt opgeheven gedurende de ingestelde vertragingstijd. Deze kan worden ingesteld op maximaal 15 seconden voor SIL-specificaties.



- Een responsvertragingstijd in het detectiecircuit van circa 6 seconden wordt altijd opgeteld bij de vertragingstijd van de vertraginginsteller.
- Open de deksel van de NRR261 hoofdcomponent nadat de voedingsspanning gedurende minimaal 10 minuten uitgeschakeld is.



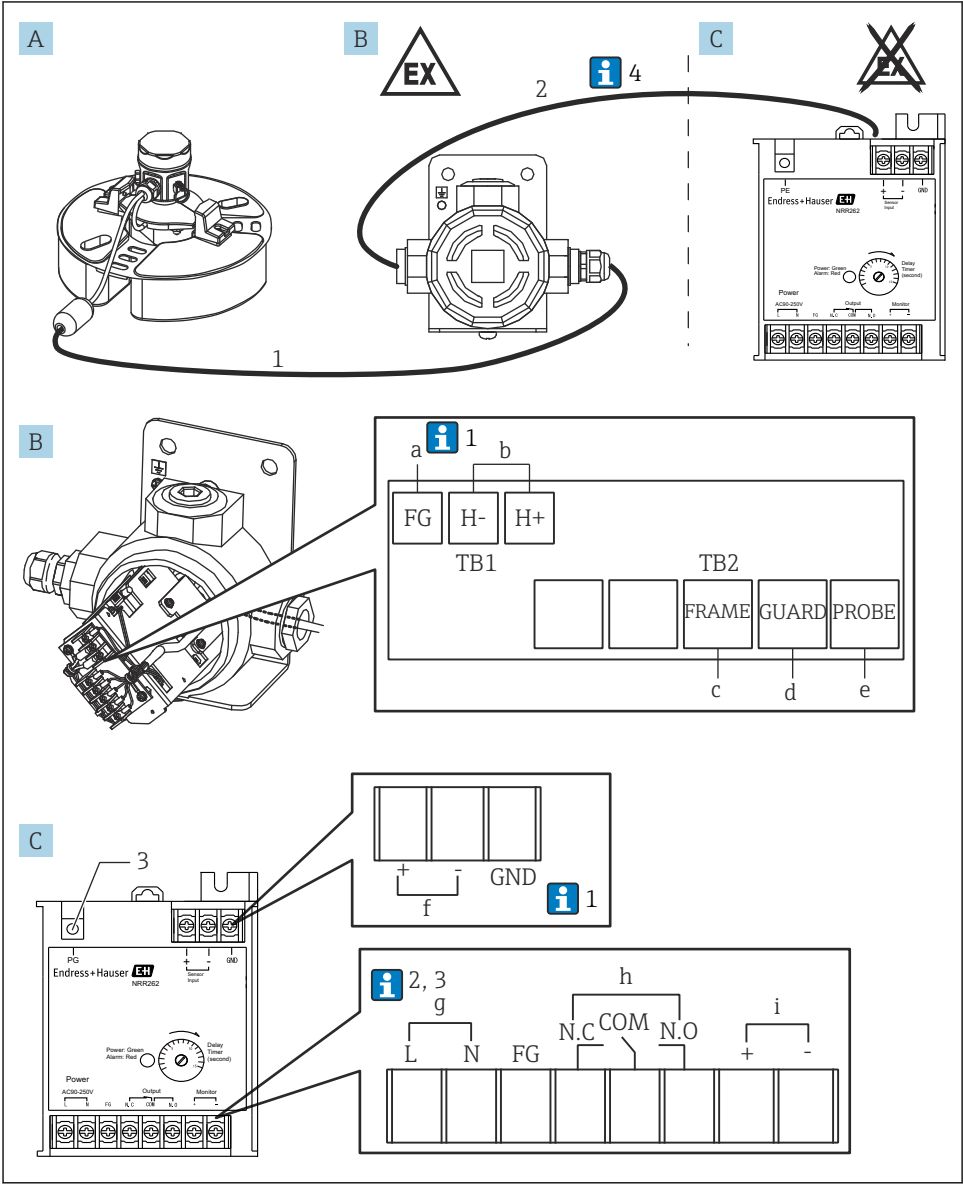
A0039891

11 Alarmuitgangsrelais

- 1 Vertraginginstelling
- 2 Deksel
- 3 LED-voeding (groen)/alarm (rood)

6 Elektrische aansluiting

6.1 NRR262-4/A/B/C bedrading



A0039908

12 Bedrading van Ex d [ia] transmitter NRR262-4/A/B/C

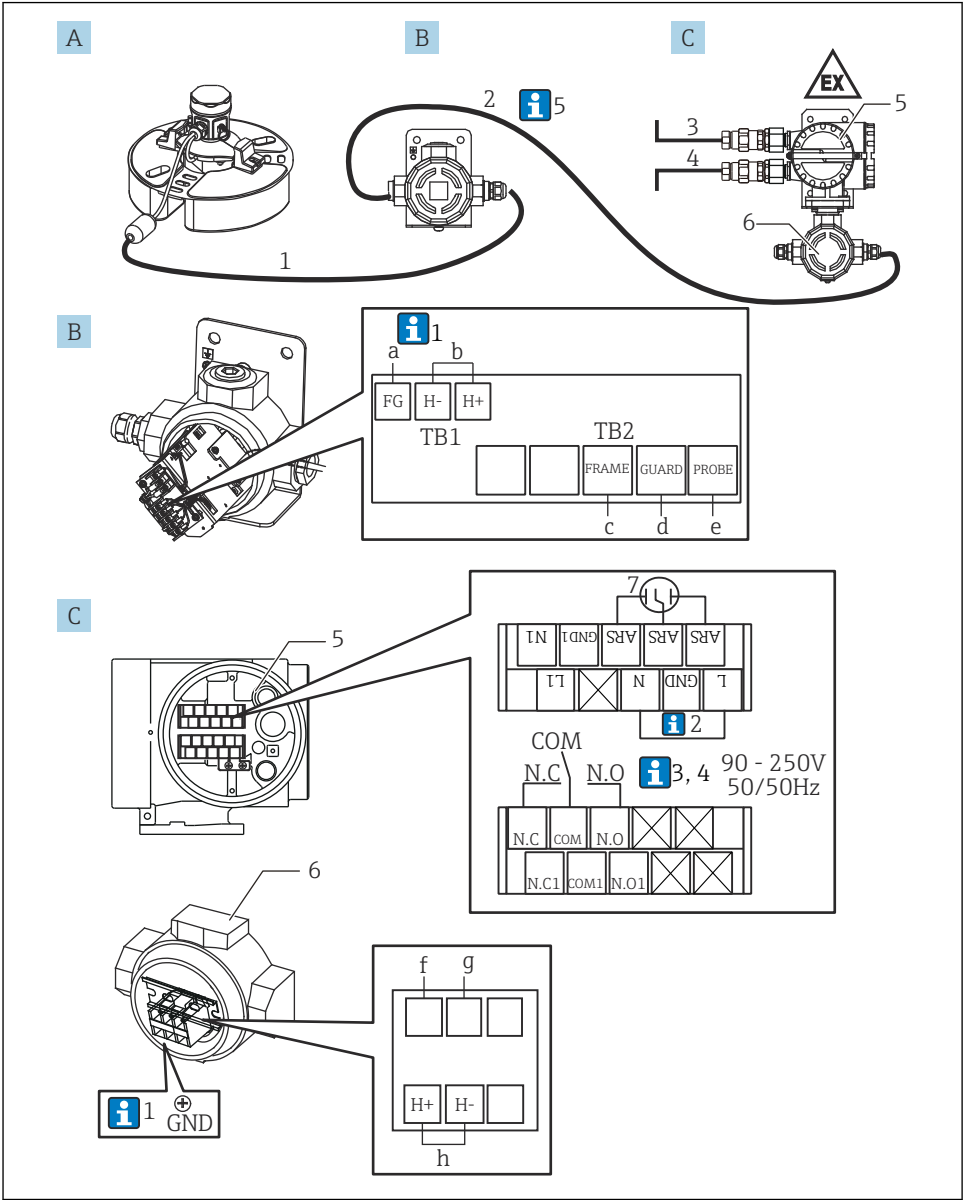
- A *Vlottersensor NAR300-x6xxxx (sensor I/F Ex box is ook opgenomen in de code)*
- B *Sensor I/F Ex box*
- C *Ex d [ia] transmitter NRR262*
- a *Groen, schroef (M3) (zie opmerking 1 hieronder)*
- b *Uitgang naar NRR262, schroef (M3)*
- c *Geel, schroef (M3)*
- d *Zwart, schroef (M3)*
- e *Wit, schroef (M3)*
- f *Ingang van sensor I/F Ex box, schroef (M3)*
- g *Voedingsspanning: AC/DC, schroef (M3)*
- h *Alarmuitgang, schroef (M3)*
- i *Controleer bewakingsuitgang, schroef (M3)*
- 1 *Met gebruik van een Ex [ia]-speciale verbindingskabel (6 ... 30 m (19,69 ... 98,43 ft): geleverd met het product afhankelijk van de optiecode)*
- 2 *Kabel voor sensor I/F Ex box en NRR262 (moet worden voorzien door de klant)*
- 3 *Voor randaarde, schroef (M4)*



De nummers hieronder komen overeen met de beschrijving in het diagram.

1. Normaal gesproken is alleen de FG van een sensor I/F Ex box aangesloten op de afscherming van de kabel, echter, afhankelijk van de installatie-omgeving, zijn alleen de GND van NRR262 of beide FG's van de sensor I/F Ex box en de GND van de NRR262 aangesloten.
2. Bij gebruik van een $22 \dots 26 V_{DC}$ voedingsspanning, wordt het klemnummer "L" positief (+) en "N" negatief (-).
3. Om de Ex [ia] specificaties te behouden, moet worden gewaarborgd dat de voedingsspanning niet hoger wordt dan $250 V_{AC} 50/60 \text{ Hz}$ gedurende normaal bedrijf en $250 V_{DC}$ gedurende noodsituaties.
4. Ondanks dat de kabel (1) die de NAR300 en een sensor I/F Ex box verbindt is meegeleverd met het instrument, is een kabel (2) die een sensor I/F Ex box en NRR262 verbindt niet meegeleverd en moet worden voorzien door de klant. Voor meer informatie over de verbindingstekens, zie "Procesomstandigheden."

6.2 NRR261-5 bedrading



A0039909

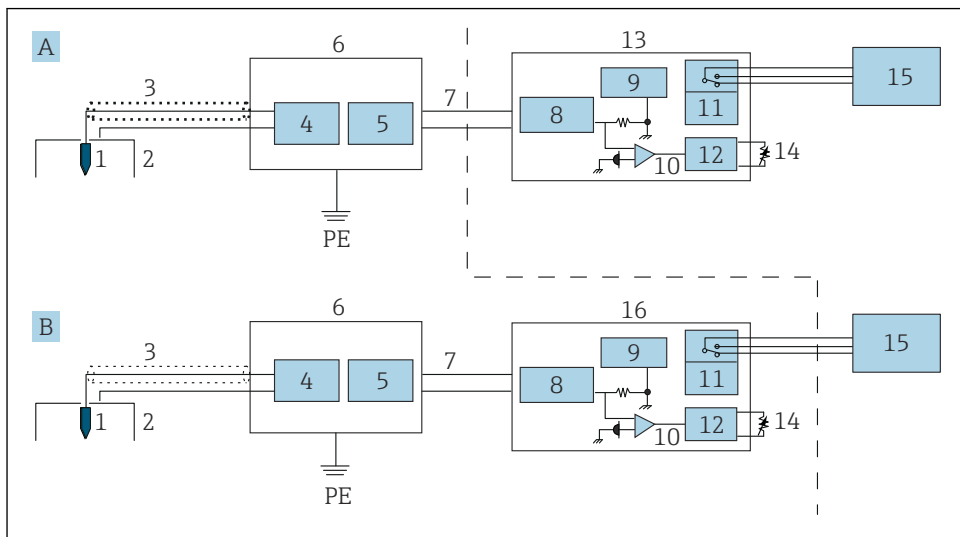
- A *Vlottersensor NAR300-x6xxxx (sensor I/F Ex box is ook opgenomen in de code)*
- B *Sensor I/F Ex box*
- C *Ex d [ia] Converter NRR261 (separate type)*
- a *Groen, schroef (M3) (zie opmerking 1 hieronder)*
- b *Uitgang naar NRR261-3xx, schroef (M3)*
- c *Geel, schroef (M3)*
- d *Zwart, schroef (M3)*
- e *Wit, schroef (M3)*
- f *Blauw 2m schroef (M4) (voorbedraad bij levering)*
- g *Blauw 3, schroef (M4) (voorbedraad bij levering)*
- h *Ingang van sensor I/F Ex box, schroef (M4)*
- 1 *Met gebruik van een Ex [ia]-speciale verbindingskabel (6 ... 30 m (19,69 ... 98,43 ft): geleverd met het product afhankelijk van de opticode)*
- 2 *Kabel voor sensor I/F Ex box en NRR261 (moet worden voorzien door de klant)*
- 3 *Voedingsspanning: AC/DC*
- 4 *Alarmuitgang: alarm/PLC/DCS, enz.*
- 5 *Ex d klem*
- 6 *Intrinsiekveilige klem*
- 7 *Voedingsspanningsbeveiliging (geïnstalleerd), schroef (M3)*



De nummers hieronder komen overeen met de beschrijving in het diagram.

1. Normaal gesproken is alleen de FG van een sensor I/F Ex box aangesloten op de afscherming van de kabel, echter, afhankelijk van de installatie-omgeving, zijn alleen de GND van NRR261 of beide FG's van de sensor I/F Ex box en de GND van de NRR261 aangesloten.
2. Aansluiten met een AC-kabel met FG.
3. Bij gebruik van een 22 ... 26 V_{DC} voedingsspanning, wordt het klemnummer "L" positief (+) en "N" negatief (-).
4. Om de Ex [ia] specificaties te behouden, moet worden gewaarborgd dat de voedingsspanning niet hoger wordt dan 250 V_{AC} 50/60 Hz gedurende normaal bedrijf en 250 V_{DC} gedurende noodsituaties.
5. De kabel (1) voor aansluiten van NAR300 en de sensor I/F Ex box is meegeleverd met NAR300. Kabel (5) voor aansluiting van de sensor I/F Ex box en NRR261, de alarmuitgangskabel (2) vanuit NRR261 en de voedingskabel (3) naar NRR261 zijn niet meegeleverd en moeten door de klant worden voorzien. Voor meer informatie over de verbindingskabels, zie "Procesomstandigheden."

6.3 Aansluitschema



A0039910

14 Aansluitschema

A Explosie veilig transmitter-systeem (geïntegreerde uitvoering)

B intrinsiek veilig transmitter-systeem (separate uitvoering)

PE Randaarde (beschermingsaarde)

1 Geleidbaarheidsdetectie-elektrode (sensor)

2 Geleidbaarheidsdetectie-elektrode (vlotter)

3 Speciale kabel

4 Geleidbaarheidsdetectiecircuit

5 Stroomuitgangscircuit

6 Sensor I/F Ex box

7 Stroomsignaal

8 Veiligheidsbarrière

9 Voedingsspanningscircuit

10 Stroomdetectie

11 Relais

12 Vertragingcircuit

13 Transmitter NRR262

14 Vertraginginstelling

15 Alarm

16 Transmitter NRR261 (separate uitvoering)

6.4 Alarmeringsprincipe

Een olieledetectiesignaal van de NAR300 vlottersensor wordt omgezet in een elektrisch stroomsignaal in de transmitter of de sensor I/F Ex box. Het signaal wordt vervolgens verbonden met het stroomdetectiecircuit via de Intrinsiekveilige zenerbarrière in de transmitter. In het stroomdetectiecircuit, wordt de aan- of afwezigheid van een olie lekkage-alarmsignaal bepaald gebaseerd op de hoogte van de stroomwaarde en het alarmuitgangsrelais wordt IN- of UITgeschakeld door het bedieningsvertragingscircuit. Het alarmvertragingscircuit is uitgevoerd met een insteller, die kan worden gebruikt voor het instellen van de vertragingstijd. Fail-safe bedrijf is ook beschikbaar voor de relaisuitgang. Deze wordt verklaarde in de volgende "Bedrijfstabel alarmuitgang."

Bedrijfstabel alarmuitgang

NRR261/NRR262 klemmen		Tussen NC en COM	Tussen NO en COM
Status	Geen alarm	Contact is open	Contact is gesloten
	Olielekkage-alarm	Contact is gesloten	Contact is open
	Voeding uit		
	Bevroren vloeistof		



De hogetemperatuursensor is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij aanwezigheid van water; een alarm wordt gegeven bij een lege put.

NAR300 stroomwaarde	
Geen alarm	12 mA
Olielekkage-alarm	16 mA
Andere problemen	< 10 mA of 14 mA <



71726126

www.addresses.endress.com
